

# Bollschweil

## st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 11. Juli 2013

Nr. 28

## Herzliche Einladung zum Ulrichsfest

Mitte Juli feiert St. Ulrich das Fest seines Namensgebers, dem Heiligen Ulrich von Zell. Sehr herzlich laden wir Sie zur Mitfeier ein

### Freitag, 12. Juli 2013

19.00 Uhr: Hl. Messe, danach Andacht beim Benediktuskreuz

### Samstag, 13. Juli 2013

08.00 Uhr: Frührsicht der Jugend, anschließend gemeinsames Frühstück

19.00 Uhr: Konzert des LadiesChoir & friends und des Jugendchors

### Sonntag, 14. Juli 2013

09.30 Uhr: Festgottesdienst mit anschließender Sakramentsprozession durch das Dorf und Station am Ulrichsbrünnele.

Die Festpredigt hält in diesem Jahr Prälat Dr. Klaus Krämer. Prälat Krämer, Jahrgang 1964, stammt aus unserem Nachbarbistum Rottenburg-Stuttgart und ist seit 2008, bzw. 2010 Präsident von missio Aachen sowie des Kindermissionswerkes „die Sternsinger“

Der Kirchenchor singt, unterstützt von Musikern und Solisten aus der Region und Alexander Niehues an der Orgel, die Krönungsmesse von Wolfgang Amadeus Mozart.

14.30 Uhr: Ulrichsvesper mit Segnung des Ulrichswassers

15:00 Uhr: Gemütliches Beisammensein, Platzkonzert der Trachtenkapelle St. Ulrich beim Gasthaus zum Rössle, Spielangebote der Jugendfeuerwehr für die Kinder auf dem Schulhof.





## Amtliche Bekanntmachungen

### Ferienzeit ist Reisezeit

Am 25. Juli 2013 beginnen in Baden- Württemberg die diesjährigen Sommerferien. Viele verbringen ihren Urlaub bzw. ihre Ferien im Ausland. Wir bitten Sie daher die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen und ggf. rechtzeitig vor Gebrauch einen neuen Personalausweis zu beantragen. Gerade kurz vor Ferienbeginn kann die Ausstellung eines neuen Personalausweises oder Reisepasses länger dauern. Eine Verlängerung der bisherigen Ausweise bzw. Pässe ist nicht möglich. Bei der Beantragung eines neuen Reisepasses, Personalausweises oder Kinderreisepasses ist folgendes zu beachten:

#### ■ Reisepass: benötigt werden:

- ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben
- bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde

Ein Reisepass muss persönlich beantragt werden.

#### Gültigkeit:

- 6 Jahre (bis zum 24. Lebensjahr)
- 10 Jahre (ab dem 24. Lebensjahr)

#### Gebühren:

für Personen unter 24 Jahren kostet die Neuausstellung des Reisepasses 37,50 Euro, für Personen über 24 Jahre 59,00 Euro.

#### ■ Personalausweis: benötigt werden:

- ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben
- bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde

Ein Personalausweis muss persönlich beantragt werden.

#### Gültigkeit:

6 Jahre (bis zum 24. Lebensjahr), 10 Jahre (ab dem 24. Lebensjahr)

#### Gebühren:

Für Personen unter 24 Jahren kostet die Ausstellung des Personalausweises 22,80 Euro, für Personen über 24 Jahre 28,80 Euro.

#### ■ Kinderreisepass: benötigt werden:

- Antrag mit Unterschriften der Eltern (Zustimmungserklärung)
- bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde des Kindes
- ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben

Kinder ab dem 6. Lebensjahr müssen zur Antragstellung mitkommen.

#### Gültigkeit:

Der Kinderreisepass ist sechs Jahre gültig, längstens jedoch bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres. Vor Ablauf der Gültigkeit kann der Kinderreisepass bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres verlängert werden.

#### Gebühren:

Die Ausstellungsgebühr beträgt 13,00 Euro. Die Gebühr für die Verlängerung beträgt 6,00 Euro.

Sollten Sie Fragen haben, steht Ihnen der Bürgerservice Ihres Rathauses gerne zur Verfügung.

Die Ausweisdokumente können Sie während unseren üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro beantragen.

### SEPA-Umstellung

#### – Wichtige Information zum Zahlungsverkehr

Wie andere Behörden, Unternehmen, Organisationen und Vereine stellt auch die Gemeinde Bollschweil ihren Zahlungsverkehr auf das neue Zahlungsformat **SEPA** um. „SEPA“ bedeutet „Single Euro Payments Area“ und steht für einen einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum, in dem alle Zahlungen wie Inlandszahlungen behandelt werden.

Um dieses einheitliche europäische Zahlungsverfahren zu erreichen, werden die bisherigen Kontonummern und Bankleitzahlen durch **IBAN** („International Bank Account Number“) und **BIC** („Bank Identifier Code“) ersetzt. Ihre persönliche IBAN und BIC sind auf Ihren Kontoauszügen ersichtlich oder können bei Ihrer Bank erfragt werden.

Ein wesentlicher Punkt bei SEPA ist die Umstellung des Lastschriftverfahrens:

**Ab 01. Februar 2014** sind nur noch SEPA-Lastschriften zulässig. **Bereits erteilte und noch bestehende Lastschrifteinzugsermächtigungen gelten jedoch weiter. Bürgerinnen und Bürger, die uns bereits eine Einzugsermächtigung erteilt haben und weiterhin am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen möchten, brauchen deshalb nichts zu unternehmen!**

In den nächsten Tagen/Wochen werden die bestehenden Lastschrifteinzugsermächtigungen von der Gemeinde Bollschweil auf SEPA umgestellt. Die bisherige Einzugsermächtigung wird zum **SEPA-Basislastschriftmandat**.

Bezüglich dieser Umstellung erhalten alle, die bereits eine Einzugsermächtigung erteilt haben, ein entsprechendes **Informationsschreiben**. In diesem werden die noch bestehenden Einzugsermächtigungen aufgelistet, die Sie persönlich betreffen. Darin können auch ältere Daten enthalten sein, denn bisher war es nicht üblich, Einzugsermächtigungen zu widerrufen. Wir bitten Sie uns mitzuteilen, wenn Sie mit der Auflistung nicht einverstanden sind. Wenn Sie nichts unternehmen, bleiben die aufgelisteten Einzugsermächtigungen bestehen.

Ausgenommen sind **Gewerbetreibende**. Diese erhalten ein Formular zur Erteilung einer neuen Einzugsermächtigung für die Gewerbesteuer.

#### Was ist überhaupt das **SEPA-Basislastschriftmandat**?

Durch dieses wird der Zahlungsempfänger ermächtigt, fällige Beträge vom Zahlungspflichtigen einzuziehen. Gleichzeitig wird auch das Kreditinstitut des Zahlungspflichtigen mit der Einlösung der Lastschrift beauftragt. Das Mandat kann selbstverständlich jederzeit durch den Zahlungspflichtigen gegenüber dem Zahlungsempfänger widerrufen werden. Das Mandat erlischt außerdem automatisch, wenn seit der letzten Lastschrift 36 Monate vergangen sind.

Wenn Sie bisher noch nicht am Lastschriftverfahren teilgenommen haben und dies nunmehr nutzen wollen oder sich Ihre Bankverbindung geändert hat, können Sie bereits jetzt ein SEPA-Basislastschriftmandat abgeben. Das entsprechende Formular steht zum Download auf [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) bereit oder ist direkt im Rathaus erhältlich.

Die Gemeindeverwaltung wird im Rahmen der SEPA-Umstellung auf allen Bescheiden, Rechnungen oder sonstigen Formularen IBAN und BIC ergänzen.

Bürgerinnen und Bürger, die Zahlungen von der Gemeinde erhalten, brauchen nichts zu veranlassen. Die Bankverbindungen werden automatisch auf das SEPA-Format (IBAN und BIC) umgestellt.

Weiterführende Informationen zur SEPA finden Sie auch auf der Internetseite der Deutschen Bundesbank unter [www.sepadeutschland.de](http://www.sepadeutschland.de) oder bei den örtlichen Banken und Sparkassen.

Sollten Sie Fragen haben, steht Ihnen Hr. Zachow (Tel. 9510-16) gerne zur Verfügung.

Ihr Bürgermeisteramt

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

### Grüß mal wieder

- » Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
- » Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
- » [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## Allgemeine Informationen

### Wasserversorgungsverband Möhlinggruppe

**Einladung zu der am Donnerstag, 18. Juli 2013 um 8.00 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Wasserversorgungsverbandes „Möhlinggruppe“ im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Ehrenkirchen.

#### Tagesordnung:

- TOP 1 Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2012  
 TOP 2 Neubau einer Verbindungsleitung vom PW Norsingen nach Scherzingen  
 - Vorstellung der Planung  
 - Baubeschluss  
 TOP 3 Verschiedenes, Informationen, Bekanntgaben und Anfragen

Wir laden die Bevölkerung herzlich zur Sitzung ein.

### Redaktionsschluss

Liebe Bollschweilerinnen und Bollschweiler, wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt jeweils am Montag um 10.00 Uhr ist. Wir bitten um Verständnis, dass nachgereichte Artikel nicht mehr abgedruckt werden können.

### Polizei-posten Ehrenkirchen

#### Zeugenaufwurf



Am Dienstag, dem 02.07.2013, gegen 23.00 Uhr, wurden an der Bushaltestelle im Oberdorf (Hexentalstraße 1) zwei Fahrräder in einen weißen Kastenwagen eingeladen, der in Richtung Freiburg davon fuhr. An der Bushaltestelle wurde später ein zurückgelassenes Kinder-Mountainbike (Farbe weiß-blau) aufgefunden.

Es ist davon auszugehen, dass die Fahrräder entwendet wurden. Im Zuge einer nachfolgenden Überprüfung eines mit fünf Personen besetzten weißen Kastenwagens wurde zudem ein Kettcar sicher gestellt, dessen Herkunft unbekannt ist.

Wer hat in diesem Zusammenhang eine entsprechende Beobachtung zu den Personen, Gegenständen und/oder Fahrzeug gemacht? Hinweise bitte an den Polizeiposten Ehrenkirchen, Tel. 07633-806180.

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Dritte Auflage des Seniorenwegweisers erschienen

Der Kreissenorenrat des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald hat seinen Wegweiser für Senioren aktualisiert. Neben allgemeinen Hinweisen zu bestehenden Angeboten und Beratungsstellen, befasst sich die Broschüre mit speziellen Themen wie „Wohnen im Alter“, „Hilfe und Pflege zu Hause“, „Teil- und vollstationäre Pflege“, „Gesundheit im Alter“ und „Finanzen“. Viele nützliche Adressen helfen im Bedarfsfall die richtigen Ansprechpartner zu finden.

Die dritte Auflage des Nachschlagewerks richtet sich sowohl an alle Seniorinnen und Senioren des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, als auch an deren Angehörige und an Neubürger. Sie ist ab Mitte Juli bei den Rathäusern und den Beratungsstellen für ältere Menschen und deren Angehörigen sowie dem Pflegestützpunkt in Bad Krozingen erhältlich. Bei Veranstaltungen für Seniorinnen und Senioren können auch gerne mehrere Exemplare bei den Beratungsstellen abgeholt werden.

Unter der Adresse <http://www.pflegekompass24.de/seniorenbrochuere-landkreis-breisgau-hochschwarzwald> ist der Wegweiser auch online zugänglich.

### Ausbildung beim Landratsamt? Jetzt bewerben für 2014!

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet zum 1. September des nächsten Jahres Ausbildungsberufe in den Bereichen Verwaltungsfachangestellter (m/w), Vermessungstechniker (m/w), Gärtner (m/w) in der Fachrichtung Obstbau, Straßenwärter (m/w) und Forstwirt (m/w) an. Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter oder Vermessungstechniker ist die Mittlere Reife, für die anderen Bereiche ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Weiterhin wird zum ersten Mal die Ausbildung zum Bachelor of Arts - Soziale Arbeit (m/w) in der Fachrichtung Jugend-, Familien- und Sozialhilfe angeboten. Hierfür müssen die Bewerberinnen und Bewerber das Abitur oder die Fachhochschulreife mit vorheriger Eignungsprüfung bei einer Dualen Hochschule absolviert haben. Der Bewerbungsschluss für alle Ausbildungsbereiche ist der 31. Oktober 2013. Interessierte schicken ihre Bewerbungen an das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stabsbereich Personal und Organisation, Stadtstraße 2 in 79104 Freiburg. Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) in der Rubrik „Aktuelles“. Fragen können auch telefonisch unter der Nummer 0761 2187-8216 direkt an Luisa Heß gerichtet werden.

### Ferienprogramm 2013

Die Veranstaltung „Duftsäckchen basteln“ wird von Mittwoch, 07.08.2013 auf **Dienstag, 06.08.2013** verschoben. Die bisher angemeldeten Kinder werden alle noch telefonisch informiert.



## Fundsachen

- ein Handy bei der Bushaltestelle Neustadt



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilung St. Ulrich

Montag, 15.07.2013, 19.30 Uhr,  
 Atemschutz, Grf. M. Lais, T. Wiesler, Atemschutzausbildung  
 Donnerstag, 18.07.2013 19.30 Uhr,  
 Maschinisten, Gfr. M. Lais, T. Wiesler, Maschinistenausbildung

### Jugendfeuerwehr

Sonntag, 14.07.2013, 15 Uhr,  
 Ulrichsfest: JFW betreut am Gerätehaus die Spiele  
 Montag, 15.07.2013, 17.45 - 19.15 Uhr,  
 Schnelligkeitsübung (Leistungsspanne)



## Jubilare

11.07.2013	Rita Schomaker Am Kupferacker 20	82 Jahre
13.07.2013	Bärbel Ludwig-Schirm Kuckucksbadstr. 23	70 Jahre
16.07.2013	Sigrid Schmelzer Mühlenweg 2	74 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

**Dienstag, 16.07.2013**  
Biotonne



## Schule

### Einladung zum Grusical

Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V. und Marie-Luise-Kaschnitz-Schule Bollschweil

**Gänsehaut im Sommer**  
**Grundschüler führen in Bollschweil Grusical auf**

Gänsehaut im Sommer – das verspricht Christina Doerjer, Rektorin der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule in Bollschweil, allen Zuschauern und Zuhörern bei der Aufführung des Singspiels „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“ von Peter Schindler, das am 20. Juli 2013, um 15 Uhr von den 3. und 4. Klassen in der Möhlinhalle öffentlich dargeboten wird – eine Produktion in Kooperation mit der Trachtenkapelle Bollschweil e.V. und der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau.

Musikalische Leitung: Karin Karle / Chor und Eckhard Albert / Bläserklassen  
Umarbeitung der Partitur: Mia Schmidt  
Einstudieren der Stücke: Mia Schmidt / Notenwerkstatt, Isabel Lehmann / Flöten, Thomas Winkelmeier / Gitarren  
Umarbeitung des Stückes: Carla Weinmayr und Miriam Seiberle  
Kostüme: Carla Weinmayr und Sonja Wenzler  
Schauspielerische Leitung: Angela Schoeller und Jana Faber (4. Klassen), Wolfgang Mlynek (3. Klasse)

#### „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“

Nicht öffentliche Abschlussfeier der 4. Klassen:  
19. Juli 2013, 17 Uhr

**Öffentliche Aufführung:** 20. Juli 2013, 15 Uhr  
Möhlinhalle Bollschweil

Eintritt: Spenden werden für die Flutwasserkatastrophe in Deutschland und die ehrenamtlichen Mitarbeiter erbeten.



## Kindergarten



### Sommerfest im Kindergarten St. Joseph

Am 15.06.2013 trafen sich Klein und Groß zum Sommerfest im Hof des Kindergartens. Um 11.30 Uhr begann das Fest mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel, in dessen Rahmen die Kinder ihren Auftritt hatten. Anschließend wurden das große Salat- und Kuchenbuffet, der Grill und die Attraktionen freigegeben: Für die Kinder standen eine Rollenrutsche, ein Nagelstudio, Dosenwerfen, Kinderschminken und ein Luftballonkünstler auf dem Programm. Eltern, Großeltern, Bekannte

und Verwandte begleiteten die Kinder bei Spiel & Spaß und genossen das gesellige Beisammensein im Schatten der Bäume. Ebenso konnten die Räumlichkeiten der Krippen- und Kindergartengruppen besichtigt werden.

Wir danken dem Elternbeirat mit ihrer Vorsitzenden Kirsten Friedrich für die Planung und Organisation des Festes, Herrn Pfarrer Markus Krettenauer für die Gestaltung und Frau Karin Karle für die musikalische Begleitung des Gottesdienstes, sowie allen die zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen haben!

*Alexandra Hermann, Einrichtungsleitung*



## Notfalldienst

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):** Telefon 1 12  
**Ärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 05 / 19 29 23 00  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 85 08 30  
**Augenärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 09 98 00  
**Apotheken-Notfalldienst:** siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg <http://lak-bw.notdienst-portal.de>  
**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11  
**Wasser:** Telefon 01 71 / 4 92 20 33  
**Strom:** Telefon 07623 92-1818  
**Gas:** Telefon 08 00 / 2 76 77 67  
**Kabel-TV:** Telefon 0 18 05 / 22 16 16

### Notfalldienst Apotheken

**Donnerstag, 11.07.2013**

**Apotheke am Schillerplatz Müllheim,**  
Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Baden, Tel.: 07631 - 1 27 75  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Faust-Apotheke Staufen**

Hauptstr. 52, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 - 95 82 20  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Freitag, 12.07.2013**

**Bad Apotheke Krozingen**

Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 9 28 40  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Samstag, 13.07.2013**

**St.Trudpert-Apotheke**

Wasen 49, 79244 Müstertal, Schwarzwald, Tel.: 07636 - 5 66  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Werder-Apotheke Müllheim**

Werderstr. 57, 79379 Müllheim, Baden, Tel.: 07631 - 74 06 00  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Sonntag, 14.07.2013**

**Rhein-Apotheke Neuenburg**

Schlüsselstr. 4, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 7 20 29  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Staufen**

Hauptstr. 15, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 - 62 63  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Montag, 15.07.2013**

**Paracelsus-Apotheke**

Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 15 01 50  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Dienstag, 16.07.2013**

**Fridolin-Apotheke Neuenburg**

Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 79 37  
00 08:30 bis 08:30 Uhr

**Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen**

Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 - 87 94  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Mittwoch, 17.07.2013****Hense'sche Apotheke**

Luisenstr. 2, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 21 21,  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Rebland-Apotheke Wolfenweiler**

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 63 71  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Donnerstag, 18.07.2013****Zollmatten-Apotheke**

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 51 05 11  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil**

Pfarrbüro Bollschweil wegen Urlaub geschlossen:  
vom 15.07.-31.07.2013

**Samstag, 13.07.2013**

17.55 Uhr, Rosenkranz  
18.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

**Donnerstag, 18.07.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

**Sonntag, 21.07.2013**

10.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Krettenauer)

**Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich**

Pfarrbüro St. Ulrich wegen Urlaub geschlossen:  
16., 23. und 30.07.2013

**Freitag, 12.07.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe, danach Andacht beim Benediktuskreuz

**Samstag, 13.07.2013**

8.00 Uhr, Frühschicht der Jugend

**Sonntag, 14.07.2013**

9.30 Uhr, Festgottesdienst Festprediger: Prälat Dr. Klaus Krämer, Aachen; der Kirchenchor singt, unterstützt von Musikern, Solisten und Orgel die Krönungsmesse von W. A. Mozart  
14.30 Uhr, Verspergottesdienst mit Segnung des Ulrichswassers

**Freitag, 19.07.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

**Sonntag, 21.07.2013**

8.45 Uhr, Rosenkranz  
9.00 Uhr, Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

**Neues Gotteslob**

Zum 1. Advent wird es ein neues Gotteslob geben. In den Pfarrkirchen sind ab sofort Bestelllisten ausgelegt. Bei Interesse können Sie sich eintragen. Zur Auswahl stehen folgende Ausgaben:

- „Normalausgabe“ in Kunstleder, dunkelblau, Naturschnitt, ca. 19,95 €
- Ausgabe „B“ in Kunstleder, dunkelrot, Goldschnitt, ca. 29,00 €
- Ausgabe „C“, in Rindspaltleder, schwarz, Goldschnitt, ca. 39,00 €
- Ausgabe „G1“ Großausgabe, Kunstleder, dunkelbau, Naturschnitt, ca. 30,00 €

**Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil****Sonntag, 14.07.2013**

**10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Schützenhaus anlässlich des Kids-Cup-Rennens des RMSV Ehrenstetten**

(Das Autohaus Gutmann stellt ab 9.45 Uhr einen Shuttle-Bus zur Verfügung. Dieser fährt vom Paul-Gerhardt-Haus ab und hält auch bei der Kirche St. Georg.)

17.00 Uhr Jugendchorprobe

**Dienstag, 16.07.2013**

19.30 Uhr Jugendchorprobe

**Donnerstag, 18.07.2013**

20.15 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 19.07.2013**

16.00 Uhr Gottesdienst im Prälat-Stiefvater-Haus

**Sonntag, 21.07.2013****10.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf dem Lehenhof**

Wir sind bereits zum 21. Mal Gäste der Familie Lorenzen, die uns ihr schönes Gelände (ganz in der Nähe des Schützenhauses Ehrenstetten) zur Verfügung stellt. In diesem Gottesdienst werden drei Kinder getauft. Herzliche Einladung, diesen Gottesdienst im Grünen mit uns mitzufeiern!

**Anmeldung zum Newsletter**

der Kirchengemeinde unter <http://newsletter.ekeb.de>

**Das biblische Motto für die kommende Woche:**

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. *Epheser 2, 19*

Evang. Pfarramt Ehrenkirchen-Bollschweil

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen

Telefon: 07633/7020

Internet: [www.ekeb.de](http://www.ekeb.de)

E-Mail: [info@ekeb.de](mailto:info@ekeb.de)



## Soziale Einrichtungen

**Altenhilfe – Essen auf Rädern**

Tel. 07633-8404

**Altenhilfe – Hausnotrufdienst**

Tel. 0761-8965421

**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst**

Tel. 07633-13870

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320,  
Frau Ostrowski

**Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil**

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 920180

**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0,  
Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung,  
Tel. 07633-958070

**Helferkreis Bollschweil**

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633-81587 und Rita Wacker,  
Tel. 07633-5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879,  
Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

**Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, [ifd@ifd-freiburg.de](mailto:ifd@ifd-freiburg.de)**

**Offene Altenhilfe**

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alaman-  
nenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

**Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**

Tel. 07636-694 oder 07631-3279

**SOS werdende Mütter e.V.**

Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

**Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.**

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0,  
Frau Meister

**Stiftung St. Nikolauspflge für Sehgeschädigte**

Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
oder 06221-619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

**Telefonseelsorge**

Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich,  
anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333

**Verkehrspsychologische Beratung**

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv**

Beratung, Behandlung, Prävention, Basler Str. 61, 79100 Freiburg-  
Tel: 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de



**Hauswirtschaftlicher Altenhilfekurs 2013  
der kath. Landfrauenbewegung in Koopera-  
tion mit der Sozialstation  
Mittlerer Breisgau**

Hat Sie das Kursprogramm des Flyers ange-  
sprochen?

Sie lernen die Hilfsdienste unserer Seelsorgeeinheit kennen.

Dieser Kurs bietet Information in vielen Bereichen. Ob Sie auf das  
eigene Älterwerden oder das Ihrer Angehörigen schauen, es lohnt  
sich auf jeden Fall bei diesem Kurs mitzumachen.

Da wir nur 12-15 Teilnehmer/innen aufnehmen können, denken Sie  
an den **Anmeldeschluss: 20. Juli 2013**

Infos und Anmeldung nehmen die Einsatzleitungen  
Erika Grammelspacher und Claudia Linsenmeier unter der  
Tel. Nr. 07633 – 4065813 entgegen.



## Vereinsmitteilungen

**Konzert zum Ulrichsfest**

**von LadiesChoir St. Ulrich & friends und Jugendchor St. Ulrich  
am 13.7.2013 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche in St. Ulrich**

Einen festen Platz am Ulrichsfestwochenende hat seit einigen Jah-  
ren das Chorkonzert am Vorabend zum Ulrichsfest, welches dieses  
Jahr am Samstag, den 13. Juli 2013 um 19.00 Uhr in der Pfarrkir-  
che in St. Ulrich stattfindet. Erstmals wird dieses Konzert vom La-  
diesChoir St. Ulrich & friends gemeinschaftlich mit dem Jugendchor  
St. Ulrich gestaltet. Beide Chöre werden von Andreas Mölder ge-  
leitet.

Eine weitere Besonderheit stellt das Motto des diesjährigen Kon-  
zertes dar, welches zugleich auch das Thema des Friedensdien-  
stes unserer Sängerin Theresia Lutz ist, den sie ab August in Israel  
leisten wird: „Das Leben teilen“. So werden hauptsächlich moderne  
geistliche Lieder zum Thema „Leben“ und „Friede“ zum Konzertpro-  
gramm gehören.

Dabei musizieren der LadiesChoir St. Ulrich & friends und der Ju-  
gendchor St. Ulrich teilweise unterstützt durch Klavier, Schlagzeug  
und Querflöte sowohl einzeln als auch gemeinsam und bringen so  
mit ihren Stimmen den gesamten Kirchenraum zum Klingen.

Anschließend sind alle KonzertbesucherInnen zu einem Umtrunk  
rund um den Taufstein eingeladen. Der Eintritt ist frei, Spenden zu-  
gunsten des Friedensdienstes von Theresia Lutz und der beiden  
Chöre sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Ihr LadiesChoir St. Ulrich & friends und Jugendchor St. Ulrich*

Schwarzwaldverein



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V.

**Sonntag, 14.07.2013 -**

„Von Hinterzarten nach Himmelreich“,

Hinterzarten-Piketfelsen, unter dem Posthaldefelsen-Pfaffendobel-  
Buchenbach, Treff: 8.30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 300 m,  
Abstieg: 690 m, Gehzeit: 5-5,5 Std/15km, schwer/mittel, Wanderstö-  
cke erforderlich, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja,  
Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

**Sonntag, 04.08.2013 - „Seelisberg-Vierwaldstättersee**

**(mit Überraschung)“.** Noch sind einige Plätze frei!

Es werden zwei Wanderungen und ein Spaziergang angeboten.  
Info: Gerda Just, Tel: 07633/16971

Gäste sind herzlich willkommen

**Förderverein der Jugendmusikschule Südl. Br.**

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der  
Jugendmusikschule Südl. Br.**

Am Dienstag, 09. Juli 2013 findet um 19 Uhr in der Jugendmusik-  
schule auf dem Rempart 7 in Staufen die Jahreshauptversammlung  
des Vereins zur Förderung der Jugendmusikschule Südlicher Breis-  
gau statt. Dazu sind alle Mitglieder und Interessenten eingeladen.

Tagesordnung: Bericht des Vorstandes, Kassenbericht 2012, Aktivi-  
täten zur Erweiterung des Sponsorenpools, Verschiedenes.

*Dr. Friederike Zimmermann*

*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Jugendmusikschule Südl. Br.*



Veranstaltungen im Bollschweiler  
Dorftreff „Im Alten Rathaus“,  
Leimbachweg 2.:

**Freitag, 12.07.2013, 15.00 - 18.00 Uhr**

**Wochenmarkt,** Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble  
Büchereck** im Alten Rathaus;  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

**Sonntag, 14.07.2013, 15.00 - 17.00 Uhr**

**Ausstellung „MenSchablone“.**

Neue Bilder von Bernhard Stark.

Weitere Öffnungszeiten: So., 21.07., 15.00. - 17.00 Uhr.

**Dienstag, 16.07.2013, 15.00 - 17.30 Uhr**

„**Spiele - nicht nur - für Senioren“**

„Das Spiel ist so notwendig für das menschliche Leben wie das Aus-  
ruhen.“ (Thomas von Aquin)

Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmit-  
tag im Alte Rathaus.

Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Skip-  
Bo oder...Sie können gerne auch Ihr Lieblingsspiel mitbringen!

**Freitag, 19.07.2013, 15.00 -18.00 Uhr**

**Wochenmarkt,** Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble  
Büchereck** im Alten Rathaus;  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Sonntag, 21.07.2013, 15.00. - 17.00 Uhr

**Ausstellung „MenSchablone“.**

Neue Bilder von Bernhard Stark. Heute zum letzten Mal.

**NEU:** Di., 23.07, 17.00 Uhr, **Singen kann verzaubern!**

Animiert, angeleitet und instrumental begleitet von **Fritz Haege**  
treffen sich alle, die Lust auf Singen verspüren, jeden zweiten  
Dienstag um 17 Uhr im Alten Rathaus.

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Karl Dischinger Tel.8608



## Unterkünfte für Murnauer Musiker/innen gesucht

zum 150-jährigen Jubiläum kommt das Jugend- und Blorchester Murnau mit ca. 50 Personen nach Bollschweil.

Für zwei Nächte, 19. und 20 Juli werden noch Übernachtungsplätze für die Gäste aus Murnau gesucht. Wenn Sie ein Zimmer für diese Zeit zur Verfügung stellen können freuen wir uns über Ihre Nachricht an Email: uschi.mangold@gmail oder gerne auch telefonisch 07633 981179. Viele Dank im voraus.

## Musik im Dorf

150 Jahre Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil

## Musikfest am 20. und 21. Juli 2013

Ein Fest für die ganze Gemeinde. Feiern Sie mit uns.

## Sommerkonzert am Samstag

Ein 150-jähriges Jubiläum ist nicht nur ein Fest für den Verein und seine Mitglieder, sondern für die ganze Gemeinde. Im Mittelpunkt steht die Musik. Seien Sie unser Gast und feiern Sie am Festwochenende 20. und 21. Juli 2013 mit uns.

Auftakt bildet das **Sommerkonzert im Schlosshof am Samstag, 20. Juli 2013, 20 Uhr.**

Dieser Abend im historischen Schlosshof wird mit dem Einmarsch des Jubiläumsvereins, der Trachtenkapelle Bollschweil, eröffnet. Ein buntes Repertoire an guter Unterhaltungsmusik wird der Musikverein „Harmonie“ Horben unter Leitung von Hubert Amann bieten. Mit einem Feuerwerk aus konzertanter und traditioneller Blasmusik übernimmt das Jugend- und Blorchester aus Murnau den Konzertabend den zweiten Teil des Abends. Durch Konzertreisen im In- und Ausland ist das Orchester aus Murnau weit über die Grenzen bekannt und genießt einen hervorragenden musikalischen Ruf. Seit 1980 bestehen gute, freundschaftliche Kontakte zwischen den beiden werden Kapellen aus Murnau und Bollschweil, welche durch gegenseitige Konzerte immer bekräftigt werden. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen musikalischen Abend im herrlichen Ambiente vom Bollschweiler Schloss.

### Vorverkauf für Samstag

Eintrittskarten für den Samstagabend gibt es im „Brotkörble“, Versicherungsbüro Zahn oder bei jedem Musiker für 5,00 Euro und an der Abendkasse für 6,00 Euro.

## Musik im Dorf am Sonntag.

Im ganzen Dorf erklingt Musik. Zwölf Musikkapellen aus nah und fern werden an diesem Wochenende die **Musik im Dorf** erklingen lassen.

Der Festtag am **Sonntag den 21. Juli 2013** beginnt um 10 Uhr mit einem **musikalischen Kirchgang** und anschließend ökumenischen Festgottesdienst beim Rathaus. Danach gibt es **Musik im Dorf**, an drei Plätzen, beim **Gasthaus Bolando**, auf dem **Rathausplatz** und im **Schlosshof** spielen befreundete Musikkapellen aus den Nachbargemeinden und näheren Umgebung und sorgen den ganzen Tag für beste musikalische Unterhaltung. Feiern Sie mit uns.

## Für gute Bewirtung ist wie immer gesorgt.

Neben dem musikalischen kommt auch der kulinarische Genus an beiden Festtagen nicht zu kurz. Gegrilltes am Abend, ein guter Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag oder ein gutes Vesper zum Abschluss, die Auswahl ist groß.

Genießen Sie die Festtage in Bollschweil.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr

Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.



## Vorankündigung

## SpVgg Bollschweil-Sölden

### 37. Grümpeltturnier - ORMED-DJO

**Sportwoche vom 25.07.-27.07.2013** und  
Straßenturnier am **28.07.2013**

Wie Sie schon an den Ortseingängen feststellen konnten stehen wir in den Startlöchern für das Grümpel- und Straßenturnier.

Es haben sich schon 21 Mannschaften für das Grümpeltturnier angemeldet, die um den Eberhard-Koch-Wanderpokal spielen werden..

Für das 3. Bollschweiler Straßenturnier können sich noch Mannschaften zusammenschließen. Wenn Sie in Bollschweil, Sölden oder St. Ulrich wohnen und sich zum Straßenturnier anmelden möchten, fordern Sie unter [straßenturnier@bollschweil-soelden.de](mailto:straßenturnier@bollschweil-soelden.de) Ihre Anmeldeunterlagen an.

Wir freuen uns, wenn noch weitere Mannschaften dazukommen. Das familienfreundliche Rahmenprogramm am Samstag und Sonntag wie Hüpfburg, Rollrutsche, Kinderschminken und das schon zur Tradition gewordene Entenrennen am Sonntag durch den Förderverein werden für gute Unterhaltung sorgen. Es ist für Jung und Alt etwas dabei.

Mit unserem abwechslungsreichen Speiseplan verwöhnen wir Sie auch wieder kulinarisch. Samstag und Sonntag wird selbstgemachter Kuchen und Kaffee angeboten. Außerdem gibt es Freitag und Samstag einen Barbetrieb,

Nähere Angaben sowie die Spielpaarungen finden Sie in unserem Sonderflyer oder auf unserer Homepage.

Bleiben Sie gespannt.

Auch möchten wir schon heute die Bewohner, die in Hörweite des Sportplatzes wohnen um ihr Verständnis bitten, wenn es über die Festtage etwas lauter werden sollte.

Dafür im Voraus herzlichen Dank.

*Die Vorstandschaft*

### Ergebnisse F-Jugendturnier am 07.07.13 in Sulzburg

Bollschweil-Sölden : Untermünstertal = 1:2

Bollschweil-Sölden : Ballrechten-Dottingen = 1:0

Bollschweil-Sölden : Sulzburg = 5:1

Bollschweil-Sölden : Untermünstertal = 3:4

Torschützen: 4xMarvin Daul, 4xMika Schnur, 2xFabian Hug

### 2. Freyler Jugend Cup der SpVgg Bollschweil-Sölden

Vom Freitag, den 12.07.2013 bis einschließlich Sonntag, den 14.07.2013 findet unser diesjähriges Jugendturnier im Kohlwaldstation Bollschweil statt. Insgesamt sind 40 Mannschaften gemeldet.

### Freitag, den 12.07.2012 um 18.00 Uhr

**B-Jugend Turnier** auf Großfeld

### Samstag, den 13.07.2012 ab 11.00 Uhr

**F-Jugend Turnier:**

ab 11.00 Uhr bis voraussichtlich 14.00 Uhr Insgesamt treten 14 Mannschaften an aufgeteilt auf F1 und F2 Jugend.

**D-Jugend Turnier:** ab 14.30 Uhr mit 3 Mannschaften, die sich bei fast kompletter Staffelspiellänge messen werden.

### Sonntag, den 14.07.2012 ab 11.00 Uhr

**G-Jugend Turnier:**

ab 11.00 Uhr bis voraussichtlich 13.30 Uhr Insgesamt treten 10 Mannschaften an aufgeteilt auf G1 und G2 Jugend.

**E-Jugend Turnier:** ab 13.30 Uhr mit 10 Mannschaften, Aufteilung in E1 und E2 Jugend

Nutzen Sie die Gelegenheit interessante und spannende Spiele zu sehen. Es nehmen Mannschaften aus dem gesamten Bezirk Freiburg teil. Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt. Unser Förderverein verwöhnt Sie mit Köstlichkeiten und Getränken im Bewirtungszelt. Unterstützen Sie die Jungs und Mädels pro aktiv. Wir freuen uns auf Ihr kommen.



## 27 Kinder bestehen Gürtelprüfung

Vergangene Woche traten 27 Kinder die Herausforderung zu ihrer nächsten Gürtelprüfung an. Geprüft wurden die allgemeine Fitness, Kumite, sowie Kata/4-er Blöcke. Vom 8. Kyu weiß-gelber Gürtel bis hin zum 2. Kyu roter Gürtel riefen die Kinder ihre jeweiligen Prüfungsanforderungen ab und bestanden allesamt zur großen Zufriedenheit des Prüfers. Unter anderem 4 Kinder aus unserem Kooperationsverein RSV Bollschweil überzeugten durch ihre Leistungen.

Folgende Gürtelgrade wurden erreicht:

- 7. Kyu gelber Gürtel an Mika Weber
- 6. Kyu orangener Gürtel an Sophie Robens und Timon Hesselschwerdt
- 5. Kyu grüner Gürtel an Seline Mahler.

*Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer!*

Kathrin Kern Bundesfreiwillige im Sport  
Tel.: 07633-8071288 oder 0157-76803500  
E-Mail [info@freizeitsport-ehrenkirchen.de](mailto:info@freizeitsport-ehrenkirchen.de)  
Internet [www.freizeitsport-ehrenkirchen.de](http://www.freizeitsport-ehrenkirchen.de)



## TC Bollschweil

### Jugendabteilung

#### Ergebnisse:

Mixed U 16- Mannschaft als Heimspiel gegen den TV Neuenburg 1  
4:2 für Bollschweil

- 3 Einzel wurden von Anna Pototschnik, Laura Disch und Tim Gangl hervorragend gewonnen (Laura gab mit einem 6:0, 6:0 ihrer Gegnerin keinerlei Chancen / Anna und Tim haben jeweils nach einem langen und tollen Match im Tie-Break gewonnen)

- 1 Doppel wurde von Noah Widmer und Fynn Pototschnik nach einem erstklassigen und spannenden Match gewonnen

Jungs und Mädels, das war wieder ein toller Spieltag! Ihr habt alle super gekämpft und fair gespielt. Weiter so!!!!

**Ausblick:** die U 18 Mannschaft hat ihr nächstes Heimspiel am kommenden Freitag den 12. Juli 2013 / die Mixed U 16- Mannschaft hat ihr letztes Spiel am Montag, den 15. Juli in Bad Säckingen. Wir wünschen Euch viel Erfolg!

Zuschauer zum Anfeuern und Mitfiebern sind herzlich willkommen. Verbringen Sie doch einfach einen „sportlichen“ Nachmittag auf unserer schönen Tennisanlage.

### Im Namen des Vorstandes des TC Bollschweil

*Gabi Gangl (Jugendwart)*



## Aus der Nachbarschaft

### Sonntag, 14.07.2013, 16.30 Uhr

Streichtrio mit Werken von Mozart und Kodály  
in St. Trudpert Münstertal

Karten: 10 € / 6 € an der Abendkasse oder im Vorverkauf über die Kurverwaltung Münstertal (Tel.: 07636/707-30, Fax: 07636/707-48) erhältlich.

### Open Air im Park 2013

Kurpark Bad krozingen

20. + 21.07.2013	Großes Lichterfest
25.07.2013	Fröhlicher Kurpark
27.07.2013	Gianna Nannini
31.07.2013	Justus Franz und die Philharmonie der Nationen
02.08.2013	The Alan Parsons Live Project
11.08.2013	Glenn Miller Orchestra

Kartenvorverkauf und Informationen:

Tel: 07633/4008-164 oder [www.bad-krozingen.info](http://www.bad-krozingen.info)

## Ende des redaktionellen Teils

**Gutenberg**  
gilt als Erfinder des Buchdrucks.  
Er hätte sicher Freude daran zu sehen,  
wie beweglich wir sind:  
Von der Konzeption bis zur Umsetzung  
wird Ihr Print-Produkt digital oder im  
Rollenoffsetverfahren individuell für Sie  
erstellt – schnell und zuverlässig.  
Wir beraten Sie gerne.

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Erbeuten Sie fette Rabatte!



**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

## Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Wir bringen Ihnen den Sonnenschein! Rabattierte Anzeigen in den „Blättle“ machen auch Ihre Werbung zum Sommerhit 2013. Buchen Sie also schnell und profitieren Sie!

### Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

Unsere Sommeraktion gilt vom 10.6. – 2.8.2013 für die **Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31**

Ihre Anzeigen können Sie bequem online auf **www.primo-stockach.de** buchen. Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**.

### Noch mehr Vorteile für Sie:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf **www.primo-stockach.de**. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt.)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 14 (Stand: Januar 2013). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Geben Sie bei der Bestellung den Aktionscode ● **P2013-06-02** an

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



# Erbeuten Sie fette Rabatte!

## 6 ANZEIGEN SCHALTEN

## 4 ANZEIGEN BEZAHLEN

### Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Einfach Formular ausfüllen und an 077 71 / 93 17 - 40 faxen oder Anzeigen telefonisch unter 077 71 / 93 17 - 11 buchen.

**Ja**, ich buche 6 Anzeigen in folgenden Kalenderwochen

<input type="radio"/> 24	<input type="radio"/> 25	<input type="radio"/> 26	<input type="radio"/> 27
<input type="radio"/> 28	<input type="radio"/> 29	<input type="radio"/> 30	<input type="radio"/> 31

in den Ausgaben:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Höhe: \_\_\_\_\_ mm

2-spaltig       4-farbig\*

4-spaltig       SW

Aktionscode • P2013-06-02

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Kontakt

Firma	Bank	BLZ
_____	_____	_____
Kundennummer (falls vorhanden)	Kontonummer	
_____	_____	
Name, Vorname (Ansprechpartner)	IBAN	
_____	_____	
Straße, Nr.	BIC	
_____	_____	
PLZ, Ort	Datum, Unterschrift	
_____	_____	
Tel.		
_____		
E-Mail		
_____		

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



# China

## Trendmetropolen Hongkong, Macau und Inselparadies Hainan

Erleben Sie mit uns vom 04.12. bis 10.12.2013 China ab/an Frankfurt  
in ausgewählten Hotels der Kategorie und .

Reisepreis: p.P. ab € **1.099,-**  
(im Doppelzimmer)

- Zubringerflug nach Frankfurt von Friedrichshafen und zurück (auf Anfrage, vorbehaltlich Verfügbarkeit) Flugzuschlag: € 65,- p.P.
- Zubringerflug nach Frankfurt von Zürich und zurück (auf Anfrage, vorbehaltlich Verfügbarkeit) Flugzuschlag: € 195,- p.P.
- Ausflugspaket € 349,- p.P. • Ausflugs-/Abendessenpaket € 249,- p.P.
- Rail & Fly € 60,- p.P.
- Badeverlängerung auf der Tropeninsel Hainan im Hotel:  
4 x Übernachtungen mit Frühstück € 625,- p.P. im Doppelzimmer  
- Einzelzimmerzuschlag: € 273,- p.P. - 4 x Abendessen € 135,- p.P.  
- Zusatzausflug € 115,- p.P.

1. Tag: Flug nach Hongkong
2. Tag: Ankunft in Hongkong - Ausflugspaket: Orientierungsfahrt Kowloon
3. Tag: Old China Town - ursprüngliches Hongkong  
Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Hongkong Island inkl. Sampanfahrt
4. Tag: Ausflugspaket: Lantau - Kloster des kostbaren Lotus und der weltgrößte Buddha
5. Tag: Ausflugspaket: Überfahrt mit dem „Turbo Cat“-Schnellboot von Hongkong nach Macau - Stadtbesichtigung mit Mittagessen - Megaerlebnis „The Venetian“ (Übernachtung in Macau)
6. Tag: Rückflug nach Deutschland oder Beginn der Badeverlängerung in Hainan
- 7.-9. Tag: Badeverlängerung im tropischen Inselparadies Hainan im Südchinesischen Meer - Zusatzausflug Sanya - „Das Ende der Welt“ - Kulturpark Nashan
10. Tag: Rückflug über Hongkong nach Deutschland
11. Tag: Ankunft in Deutschland

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie für China Hongkong unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 13  
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

# Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
und über Verkaufsstellen bei  
Handel und Banken.  
Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



# SOMMER, SONNE FÜHRERSCHEIN



  
**FAHRSCHULE  
FLIEGAUF.**

## NEUES IN 2013

- ✓ Neue Anhängerklassen, B96, BE
- ✓ Tempolimit bei Klasse A1 entfällt
- ✓ Keine Pflichtstunden, keine Theorieprüfung bei Klasse A2 (bei Vorbesitz Klasse A1)
- ✓ Klasse L jetzt bis 40 km/h

in Ihrer Nähe →  
Schallstadt • Kirchhofen  
Bollschweil • Merzhausen  
**T 07633 • 2244**  
[www.fahrschule-fliegauf.de](http://www.fahrschule-fliegauf.de)

**4x**

*Crashkurs  
(Theorie)  
29.07. bis  
05.08.13*

...für Motorrad & Auto (in den Sommerferien)

Steuerfrei - Führerscheinfrei - Zulassungsfrei



[www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de) 07644 92179-21

**Leichtmobile**  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen

## Zahnarztpraxis Dr. Barbara Sauer

Leimbachweg 3, Bollschweil  
Tel. 0 76 33 / 8 21 25

Sommerurlaub vom 05.08. - 23.08.13

**Geflügelverkauf, Mo., 15.07.13, 11.55 Uhr** Bollschweil, Rathaus  
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

**Sommersaison: 17. Juli – 06. Oktober 2013**

AUF DER BREITE



*Eröffnung: 17. Juli 2013*

**MI 17.07. | 18 Uhr - the gold guns girls | Angela Avetisyan 4tet**

**FR 19.07. | 21 Uhr - Fast Beat Inc. (FBI)**

**SO 21.07. | 15 Uhr - Kinderfest** (Freiburger Puppenbühne ab 14 Uhr)

Kerbers Strauß • Aussiedler Breite 1 • Staufen • 07633 5705 • [aufderbreite.de](http://aufderbreite.de)

## Zuverl. Prospektverteiler

(mind. 13 Jahre) gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel.: 07822 - 4462-0

## Schöne 2½-Zimmer-DG-Whg.

in Bollschweil zum 01.08., evtl. später, zu vermieten.  
82 qm, sehr hell, Balkon mit Aussicht, EBK, Parkett,  
Bad, Keller, Tel. 01 51 / 21 35 80 23

**Kleiner Preis – große Wirkung**

**Werben in der Nachbarschaft**  
mit Ihrem Primo-Mitteilungsblatt

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## Suche Ferienjobs für Juli-September

Bügelarbeiten, Hunde ausführen, Babysitten,  
Seniorenunterhaltung u.v.m. Preis nach Vereinbarung.

Stephanie Eckert, 17 Jahre,

Tel.: 07633-9258902, Handy 0151-40085102

**Über 200 Gebrauchtwagen.**  
**Jetzt mit bis zu 5 Jahren Garantie.**

[www.renault-gutmann.de](http://www.renault-gutmann.de)

24h Autogastankstelle | Renault Z.E. Stützpunkt | Ehrenkirchen | Tel. 07633.9503-0

## Heiztechnik

**Klaus Lambelet**

Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung  
Notdienst • Heizungssanierung  
Neubau • Wartung

Hasenbuckweg 1a 79299 Wittnau  
Tel. 07 61 / 400 17 22 • Fax 07 61 / 400 17 28

*Unsere Anzeigenberater vor Ort*

## Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print